

**Abstrakt:**

Teoretická část bakalářské práce popisuje tlumočení se zaměřením na simultánní tlumočení, tlumočení českého znakového jazyka a specifika tohoto typu tlumočení. Práce se dále zabývá pamětí a následně pracovní pamětí a jejími souvislostmi s uživateli znakového jazyka, s procesem simultánního tlumočení a s tlumočením znakového jazyka.

Praktickou část tvoří kvalitativní výzkum – testování pracovní paměti skupiny tlumočnicků českého znakového jazyka, tlumočnicků mluvených jazyků a ne-tlumočnicků pomocí Reading Span testu a Corsiho testu. Z výsledků práce lze vytvořit hypotézu pro následný kvantitativní výzkum: tlumočení má pozitivní vliv na kvalitu pracovní paměti tlumočnicků českého znakového jazyka.